



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2024. január 24.
(OR. en)

5768/24

Intézményközi referenciaszám:
2024/0019(COD)

ECOFIN 82
FIN 75
CODEC 156

JAVASLAT

Küldi:	az Európai Bizottság főtthkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Az átvétel dátuma:	2024. január 22.
Címzett:	Thérèse BLANCHET, az Európai Unió Tanácsának főtthkára
Biz. dok. sz.:	COM(2024) 42 final
Tárgy:	Javaslat – AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS HATÁROZATA az Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bank (EBRD) tőkeemelése keretében kibocsátott további részvényeknek az Európai Unió általi lejegyzéséről, valamint az EBRD létrehozásáról szóló megállapodásnak az EBRD-műveletek földrajzi hatályának szubszaharai Afrikára és Irakra való korlátozott és fokozatos kiterjesztése, továbbá a rendes műveletekre vonatkozóan az alapokmányban előírt tőkekorlátozás megszüntetése tekintetében történő módosításairól

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a következő dokumentumot: COM(2024) 42 final.

Melléklet: COM(2024) 42 final

Brüsszel, 2024.1.22.
COM(2024) 42 final

2024/0019 (COD)

Javaslat

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS HATÁROZATA

az Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bank (EBRD) tőkeemelése keretében kibocsátott további részvényeknek az Európai Unió általi lejegyzéséről, valamint az EBRD létrehozásáról szóló megállapodásnak az EBRD-műveletek földrajzi hatályának szubszaharai Afrikára és Irakra való korlátozott és fokozatos kiterjesztése, továbbá a rendes műveletekre vonatkozóan az alapokmányban előírt tőkekorlátozás megszüntetése tekintetében történő módosításairól

INDOKOLÁS

1. A JAVASLAT HÁTTERE

A javaslat indokai és céljai

Az Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bankot (EBRD) 1991-ben hozták létre azzal a céllal, hogy a kommunista rendszerek összeomlását követően támogassa a közép- és kelet-európai országok piacorientált gazdasággá való átalakulását. Az Európai Unió az Európai Beruházási Bankkal (EBB) és 40 országgal (köztük az EU összes akkori tagállamával) együtt az alapítók között volt. Az EBRD jelenleg¹ 72 ország, az Unió és az EBB tulajdonában van. Eredeti földrajzi hatályának két kiterjesztését követően az EBRD ma 38 olyan művelleti országban² támogat beruházásokat, amelyek elkötelezték magukat a többpárti demokrácia, a pluralizmus és a piacgazdaság elvei mellett, és alkalmazzák azokat a magán- és vállalkozói kezdeményezések ösztönzése céljából³.

A javasolt határozat célja lehetővé tenni az Unió számára, hogy az EBRD Kormányzótanácsa által 2023. december 15-én elfogadott határozat szerinti tőkeemelés keretében további, befizetett tőkére jutó részvénnyeket jegyezzen le az EBRD-ben annak érdekében, hogy a Bank 2023 után is biztosíthassa az Ukrajna rezilienciájához és újjáépítéséhez nyújtott támogatást, és hogy az EBRD megbízatásával és stratégiai irányításával összhangban valamennyi művelleti országában folyamatos támogatást nyújthasson az átalakulással kapcsolatos legsürgetőbb kihívások kezeléséhez.

A javasolt határozat célja továbbá az EBRD létrehozásáról szóló megállapodás módosításainak jóváhagyása, amelyek i. lehetővé teszik az EBRD-műveletek földrajzi hatályának korlátozott és fokozatos kiterjesztését szubszaharai Afrikára és Irakra, továbbá ii. megszüntetik a rendes műveletekre vonatkozó, az alapokmányban előírt tőkekorlátozást, és megbízzák az EBRD Igazgatótanácsát, hogy a tőkemegfelelési mutatók tekintetében megfelelő korlátokat állapítson meg és tartson fenn.

A javasolt határozat felhatalmazza az Uniót az EBRD-ben képviselő kormányzót arra, hogy letétbe helyezze az új részvénnyek jegyzéséhez előírt okiratot, és közölje az EBRD-vel az EBRD létrehozásáról szóló megállapodás fent ismertetett módosításainak elfogadásáról szóló nyilatkozatot.

Az Unió az EBRD létrehozásáról szóló megállapodás elfogadásáról szóló, 1990. november 19-i 90/674/EGK tanácsi határozatot⁴ követően vált az EBRD tagjává⁵. Az EBRD tőkéjét eredetileg 10 milliárd ECU-ben határozták meg, amelynek 3 %-át jegyezte le az Unió.

¹ 2023. végén

² Albánia, Örményország, Azerbajdzsán, Belarusz (az EBRD-forrásokhoz való hozzáférése 2022 márciusa óta felfüggesztve), Bosznia-Hercegovina, Bulgária, Horvátország, Ciprus, a Cseh Köztársaság, Egyiptom, Észtország, Grúzia, Görögország, Magyarország, Jordánia, Kazahsztán, Koszovó, a Kirgiz Köztársaság, Lettország, Libanon, Litvánia, Moldova, Mongólia, Montenegró, Marokkó, Észak-Macedónia, Lengyelország, Románia, Oroszország (nincsenek új műveletek 2014 óta, az EBRD forrásokhoz való hozzáférése 2022 márciusa óta felfüggesztve), Szerbia, a Szlovák Köztársaság, Szlovénia, Tádzsikisztán, Tunézia, Türkmenisztán, Törökország, Ukrajna, Üzbegisztán.

³ Az EBRD létrehozásáról szóló megállapodás 8. cikkének (3) bekezdése értelmében 2022. április 1-jén felfüggesztették az Oroszországi Föderáció és Belarusz hozzáférését az EBRD-forrásokhoz.

⁴ HL L 372., 1990.12.31., 1. o.

⁵ Az 1990. november 19-i 90/674/EGK tanácsi határozat értelmében az Uniót az EBRD-ben a Bizottság képviseli.

Az EBRD kormányzói 1996-ban az EBRD engedélyezett tőkéjének kétszeresére emeléséről döntöttek, amelynek kapcsán az Unió további 30 000 darab részvényt jegyzett egyenként 10 000 EUR értéken, 600 millió EUR-ra emelve ezzel az Unió által jegyzett tőkét⁶. Az Unió részesedése az EBRD teljes engedélyezett tőkéjére vetítve nem változott. Az Unió további részvényjegyzése az 1997. február 17-én elfogadott, „*az Európai Közösség további, az EBRD tőkéjének megduplázásáról szóló határozat eredményeképpen szükséges részvényjegyzéséről*” szóló 97/135/EK tanácsi határozatot⁷ követte. A műveleti országaiban folytatott tevékenységének észszerű szinten tartásához középtávon szükséges tőkeellátottság megőrzése érdekében az EBRD 2010-ben arról döntött, hogy az engedélyezett jegyzett tőkéjét 10 milliárd EUR-val megemeli. A tőkeemelés 100 000 darab befizetett tőkére jutó részvényből és 900 000 darab lehívható részvényből állt. Ennek megfelelően az Unió a 2011. november 16-án elfogadott 1219/2011/EU határozatot⁸ követően további részvényeket jegyzett le.

Az EBRD kormányzóinak 2023. május 18-án Szamarkandban tartott éves ülésén az EBRD Kormányzótanácsa három stratégiai döntést hozott, amelyek meghatározzák az EBRD jövőjét:

Először is, a Kormányzótanács elfogadta a 258. számú határozatot, amely kimondja, hogy további részvényesi támogatásra lesz szükség ahhoz, hogy az EBRD teljesíteni tudja ukrainai küldetését azáltal, hogy 2023 után is folyamatos támogatást biztosít. A határozatra az Oroszország által 2022 februárjában elindított, Ukrajna elleni agressziós háború fényében került sor, amelyet Belarusz kormánya támogatott. Az EBRD Ukrajna legnagyobb intézményi befektetője és elkötelezett partnere Ukrajna 1991 augusztusi függetlensége óta.

Egyedülálló megbízatása és komparatív előnyei miatt a részvényesek egyetértenek abban, hogy az EBRD-nek – az Unióval és más nemzetközi pénzügyi intézményekkel szoros együttműködésben – továbbra is fontos szerepet kell játszania az Ukrajna reálgazdaságának háború idején történő támogatására és háború utáni újjáépítésére irányuló nemzetközi erőfeszítésekben, megőrizve ugyanakkor saját pénzügyi erejét. Következésképpen a Kormányzótanács az EBRD legfontosabb prioritásként határozta meg Ukrajna mostani és jövőbeni támogatását.

A Kormányzótanács azt is kijelentette, hogy az EBRD-nek továbbra is támogatnia kell valamennyi műveleti országát. Közülük sokat továbbra is negatívan érint a háború, beleértve azokat az országokat is, amelyek menekülteket fogadnak be, és amelyek gazdasága nagymértékben függ Oroszországtól.

A Kormányzótanács továbbá arra a következtetésre jutott, hogy a befizetett tőke a részvényesi támogatás leghatékonyabb formája, és célja, hogy 2023 végéig végleges döntést hozzon a tőkeemelés összegéről és ütemezéséről. A tőkeemelés célja, hogy biztosítsa az EBRD számára a szükséges eszközöket ahhoz, hogy saját pénzügyi erejének és AAA-hitelminőségének megőrzése mellett továbbra is támogathassa Ukrajnát. Erre különösen azért van szükség, hogy biztosítani lehessen a háborús időkben a tevékenységek szinten tartását és a befektetések magas szintjét Ukrajna újjáépítésének időszakában.

Ennek megfelelően a Kormányzótanács 2023. december 15-én elfogadta a 265. számú határozatot⁹, amely felhatalmazza az EBRD-t, hogy részvényeinek számát 400 000 darab,

⁶ Ez az összeg 157,5 millió EUR befizetett tőkéből és 442,5 millió EUR lehívható tőkéből állt.

⁷ HL L 57., 1997.2.26., 4. o.

⁸ HL L 313., 2011.11.26., 1. o.

⁹ [265. számú határozat](#)

egyenként 10 000 EUR névértékű új részvénnel növelje, összesen 4 milliárd EUR összegben, 2024. december 31-i hatálybalépési időponttal.

Az Uniónak a tőkeemelésben való részvétele biztosítani fogja az Unió számára a 3 %-os közvetlen részesedésének fenntartását az EBRD teljes jegyzett tőkéjében. Az EBB (3 %) és az egyes tagállamok (EU-27, kb. 48,4 %) szintén az EBRD részvényesei, ezáltal jelenleg az Unió összességében 54,4 %-os többségi részesedéssel rendelkezik.

Az Unió arányosan 12 102 darab új, egyenként 10 000 EUR névértékű részvényt jegyezhet le, így az Unió befizetett tőkére jutó részvényeinek száma 102 146 darabra nő. A részvényeket öt éven át, egyenlő részletekben kell befizetni.

1. táblázat: Uniós részesedés az EBRD-ben a tőkeemelést követően

Meglévő részvények száma	Új részvények száma	Részvények száma tőkeemelés után	Az új befizetett tőke összege EUR-ban	Az egyes befizetendő részletek összege EUR-ban
90 044	12 102	102 146	121 020 000	24 204 000

Másodszor, a Kormányzótanács a 2023 májusában elfogadott 259. számú határozatában¹⁰ kimondta, hogy az EBRD létrehozásáról szóló megállapodás 1. cikke értelmében módosítja az EBRD-műveletek földrajzi hatályát, és azt korlátozottan és fokozatosan kiterjeszti szubszaharai Afrikára és Irakra. Az EBRD Igazgatótanácsának a Kormányzótanács részére készített jelentése megállapította, hogy az EBRD megbízatása és üzleti modellje a szubszaharai Afrika hat országában, nevezetesen Beninben, Elefántcsontparton, Ghánában, Kenyában, Nigériában és Szenegálban lenne a legmegfelelőbb, és az első befektetésekre 2025-től kerülne sor, feltéve, hogy ezek az országok kérelmezik az EBRD-tagságot és a műveleti ország státuszt, és hogy az EBRD Kormányzótanácsa jóváhagyja ezeket. A határozat tükrözi az EBRD jelenlegi műveleti országaival, valamint a szubszaharai Afrikával és Irakkal ápolt gazdasági kapcsolatok erősödését, valamint azt, hogy az EBRD az átalakulással kapcsolatos megbízatásával összhangban képes e gazdaságok magánszektorának fejlesztésére. Ez annál is inkább fontos, mert Oroszország destabilizáló szerepet tölt be a régióban.

Az EBRD által végzett elemzés megerősíti, hogy műveleteinek a szubszaharai Afrika fent említett hat országára és Irakra való korlátozott és fokozatos kiterjesztése 1) nem fogja gyengíteni a meglévő műveleti országai támogatására való képességét, 2) nem fogja veszélyeztetni AAA-hitelminősítését, vagy 3) nem fog további tőke-hozzájárulások igényléséhez vezetni. Ezenkívül az EBRD létrehozásáról szóló megállapodás 1. cikkének módosítása lehetővé teszi műveletei földrajzi hatályának korlátozott és fokozatos kiterjesztését. A Kormányzótanács egyértelművé tette, hogy a kiterjesztést oly módon kell elvégezni, hogy az ne gyengítse az EBRD-nek a meglévő műveleti országai – köztük Ukrajna és az Oroszország háborúja által érintett egyéb országok – támogatására való összpontosítását.

Az elfogadott határozat értelmében a kedvezményezett ország státusz iránti kérelmek elbírálása az EBRD létrehozásáról szóló megállapodás 1. cikkét érintő módosításának megerősítését és hatálybalépését¹¹ követően történik. Valamennyi beérkezett kérelem elbírálására az EBRD kialakult irányítási eljárásai az irányadók.

Az EBRD 2025 előtt nem tervez befektetéseket ezekben az országokban.

Harmadszor, a tőkemegfelelési keret G-20-ak általi felülvizsgálatában foglalt ajánlásokkal összhangban a Kormányzótanács a 2023 májusában elfogadott 260. számú határozatában¹² kimondta, hogy törli az EBRD létrehozásáról szóló megállapodás 12. cikkének (1) bekezdéséből a rendes műveletekre vonatkozó, az alapokmányban előírt tőkekorlátozást, és hogy az EBRD tőkemegfelelési keretének minden aspektusát az Igazgatótanácsra ruházza¹³. Ez megnyitja az utat a rugalmasabb és dinamikusabb tőkekezelés előtt, miközben biztosítja a fő tőkemutatószámok részvényesek általi folyamatos ellenőrzését.

¹⁰ [259. számú határozat](#)

¹¹ Az 1. cikk módosításának hatálybalépéséhez az EBRD-ben az összes szavazat 4/5-ét adó tagok 3/4-ének támogatása szükséges, és a tagok között legalább két kedvezményezett országnak kell lennie.

¹² [260. számú határozat](#)

¹³ A 12. cikk (1) bekezdése módosításának hatálybalépéséhez az EBRD-ben az összes szavazat legalább 85 %-át adó tagok legalább 3/5-ének támogatása szükséges.

Az EBRD létrehozásáról szóló megállapodás 12. cikkének (1) bekezdése jelenleg formális korlátozást tartalmaz az EBRD jegyzett tőkéje tekintében vállalható kötelezettségek nominális értékére. Ez a rendelkezés hasonló a más multilaterális fejlesztési bankok alapokmányaiban szereplő rendelkezéshez.

Az elmúlt évtizedben azonban a részvényesek egyre nagyobb jelentőséget tulajdonítottak annak, hogy a multilaterális fejlesztési bankok innovatív módon használják fel tőkéjüket azzal a céllal, hogy tőkekapacitásukat optimális módon használják ki, és képesek legyenek maximalizálni annak hatását. Az e célt támogató legutóbbi és legátfogóbb javaslatcsomagot a multilaterális fejlesztési bankok tőkemegfelelési kereteinek G-20-ak általi független felülvizsgálata tartalmazta. Az említett felülvizsgálat széles körű ajánlásokat tartalmazott, amelyeket az EBRD és Kormányzótanácsa alaposan megvizsgált. A felülvizsgálat különösen azt ajánlotta, hogy a multilaterális fejlesztési bankok helyezzenek át – például a 12. cikk (1) bekezdésében meghatározott – konkrét, számszerűsített tőkeáttételi célokat a multilaterális fejlesztési bankok alapokmányából a tőkemegfelelési keretükbe. Ez az intézkedés fokozná a rugalmasságot annak lehetővé tételével, hogy az EBRD a célok szükséges jövőbeli kiigazításait az alapvető dokumentumainak módosítása nélkül végezhesse el.

- **Összhang a szabályozási terület jelenlegi rendelkezéseivel**

Az Unió és az EBRD közötti partnerség minden eddiginél erősebb. Az EBRD az uniós költségvetés pénzeszközeinek közvetett irányítás (támogatások, pénzügyi eszközök és költségvetési biztosítékok) révén történő végrehajtásában vesz részt, ezáltal támogatva az EU többéves pénzügyi kerete szerinti szakpolitikai célkitűzések elérését. Az EBRD kulcsszerepet játszik a Global Gateway végrehajtásában is. Az EBRD létrehozása óta az Unió az összes adományozói forrás 40 %-át teszi ki, így a Bank legnagyobb adományozója. 2022-ben az Unió 998 millió EUR adományozói forrással és garanciával járult hozzá az EBRD műveleti országainak nyújtott támogatáshoz az Unión belül és kívül egyaránt.

Az Unió és az EBRD csak 2022-ben olyan fontos előremutató megállapodásokat írt alá, mint a pénzügyikeret-partnerségi megállapodás, az InvestEU garanciamegállapodás és két garanciamegállapodás az Európai Fenntartható Fejlődési Alap Plusz (EFFA+) keretében. Az uniós források végrehajtása során az EBRD-nek továbbra is be kell tartania a költségvetési rendeletben meghatározott szabályokat és eljárásokat¹⁴.

Az EBRD Ukrajna legnagyobb intézményi befektetője volt, és az elmúlt harminc évben támogatta az ország fenntartható piacgazdasággá való átalakulását. Oroszország Ukrajna elleni agressziós háborúját követően az EBRD szorosan együttműködött az Unióval és más nemzetközi partnerekkel – például az IMF-fel – a közös célkitűzések Ukrajnában történő előmozdítása érdekében. Tekintettel az Ukrajnában hosszú távon szükséges támogatás nagyságrendjére, a véges erőforrások hatásának maximalizálása érdekében elengedhetetlen a többi szereplővel, többek között a multilaterális fejlesztési bankokkal és a nemzetközi pénzügyi intézményekkel való hatékony és eredményes koordináció. A közös célokat Ukrajna kormányának a makrogazdasági stabilitás helyreállítására és fenntartására, valamint az uniós tagság felé való előrehaladásra vonatkozó kötelezettségvállalása biztosítja.

Ezzel összefüggésben az EBRD-vel kapcsolatos uniós célkitűzések a következők: i. szavazati hányadának legalább a jelenlegi szinten való fenntartása annak érdekében, hogy Ukrajnában és az EBRD más műveleti országában is folytatódjon az uniós szakpolitikai prioritások megvalósítása; ii. az EBRD létrehozásáról szóló megállapodás módosítása a) az EBRD

¹⁴ HL L 193., 2018.7.30., 1. o.

földrajzi hatályának egyes szubszaharai afrikai országokra és Irakra való korlátozott és fokozatos kiterjesztése céljából; továbbá b) a rendes műveletekre vonatkozó, alapokmányban előírt tőkekorlátozás megszüntetése, valamint az EBRD tőkemegfelelési kerete valamennyi aspektusának az Igazgatótanácsra való átruházása céljából, összhangban a G20-ak független felülvizsgálatában foglalt ajánlásokkal, lehetővé téve a rugalmas és dinamikus tőkekezelést, egyidejűleg biztosítva a fő tőkemutatószámok részvényesek általi folyamatos ellenőrzését.

- **Összhang az Unió egyéb szakpolitikáival**

Az EBRD azzal a feladattal jött létre, hogy „elősegítse az átmenetet a nyitott piacgazdaságba, valamint ösztönözze a magán- és vállalkozói kezdeményezéseket azokban az országokban, amelyek elkötelezték magukat a többpárti demokrácia, a pluralizmus és a piacgazdaság elveinek alkalmazása mellett” Közép- és Kelet-Európában, Közép-Ázsiában, 2006 óta Mongóliában és 2012 óta a dél- és kelet-mediterrán régióban. Az EBRD a műveletei során általában az uniós standardokat és szakpolitikai alapelveket alkalmazza és mozditja elő. A projektjein keresztül az EBRD szakpolitikai párbeszédet folytat és feltételrendszereket (többek között az átalakulásra kifejtett hatás, vállalatirányítási standardok, közbeszerzés, környezetvédelmi standardok stb.) alkalmaz, amelyekkel biztosítja az uniós követelményeknek való megfelelést olyan területeken, mint a környezetvédelem és a szociálpolitika.

Az EBRD határozott és az uniós szakpolitikával összhangban levő választ adott Oroszország Ukrajna elleni agressziós háborújára azáltal, hogy a Bank hamar átfogó csomagot jelentett be, amely 2022–2023 között 3 milliárd EUR összegű befektetést mozgósít Ukrajna támogatására¹⁵. Az EBRD a „reziliencia és megélhetés” keretéből jelentős támogatást nyújtott a háború által érintett többi műveleti országának is. Az EBRD aktívan részt vesz az adományozók koordinációját célzó platform irányítóbizottságában, amely Ukrajna, a G7-ek és az Unió vezető tisztviselőiből áll. Ez a platform koordinálja Ukrajna azonnali szükségleteinek finanszírozását, valamint gazdasági helyreállítási és újjáépítési erőfeszítéseit. Az EBRD befizetett tőkeemelésében való részvétel a leghatékonyabb és legeredményesebb eszköz, amely a legnagyobb tőkeáttételt biztosítja és szilárd alapot nyújt az EBRD ukrajnai befektetéseinek folytatásához.

A tagjelölt országokban az EBRD átalakulással kapcsolatos célkitűzései jól illeszkednek az Unióhoz való csatlakozás felé történő előrehaladás céljához. Ukrajna uniós tagjelölt ország státuszának Bizottság általi előzetes elemzése szerint több területet átfogó jelentős reformokra lesz szükség ahhoz, hogy Ukrajna összhangba kerüljön az uniós normákkal. Az EBRD erőfeszítései – valamint az ezt övező feltételek – összhangban lesznek e reformok sikeres megvalósításával Ukrajna tagsági célkitűzéseinek támogatása érdekében.

2. JOGALAP, SZUBSZIDIARITÁS ÉS ARÁNYOSSÁG

- **Jogalap**

Az EBRD tőkéjét korábban kétszer, 1996-ban és 2011-ben emelték meg¹⁶. Az Unió mindkét tőkeemeléskor a tőkerészesedésének megfelelő részt jegyzett le az újonnan kibocsátott részvényekből.

¹⁵ 2023. október 23-án az EBRD bejelentette, hogy elérte azt a célt, hogy 3 milliárd EUR-t mozgósítson az ukrán reálgazdaság számára.

¹⁶ Az EBRD tőkéjét 1996-ban annak érdekében emelték meg, hogy lehetővé váljon a Bank műveleteinek növelése az eredeti műveleti régióiban, összhangban az átalakulással kapcsolatos megbízatásával, míg a 2011. évi tőkeemelésre a 2008. évi pénzügyi válságra adott válaszként került sor, figyelemmel arra,

Az Európai Unió működéséről szóló szerződés (EUMSZ) hatálybalépését követően a tőkeemelésben való részvételről szóló 2011. évi határozatot együttdöntési eljárás keretében hozták meg, amelynek jogalapja az EUMSZ 212. cikke volt, amely kimondja, hogy az Unió intézkedéseket tesz a gazdasági, pénzügyi és műszaki együttműködés terén, különös tekintettel a harmadik országok támogatására.

Az EBRD létrehozásáról szóló megállapodásnak az EBRD-műveletek földrajzi hatókörének a dél- és kelet-mediterrán térségre való kiterjesztése tekintetében történő módosításáról szóló 602/2012/EU határozat szintén az EUMSZ 212. cikkén alapult.

Tekintettel a fenti precedensekre, valamint arra, hogy a tőkeemelés célja az EBRD számára lehetővé tenni Ukrajna rezilienciájának és újjáépítésének támogatását, helyénvalónak tűnik a javasolt határozatot az EUMSZ 212. cikkére alapozni, beleértve a 12. cikk (1) bekezdésének kiegészítő módosítását is.

- **Szubszidiaritás (nem kizárólagos hatáskör esetén)**

A javasolt határozat az Unió EBRD-ben való közvetlen tagságára és részesedésére vonatkozik.

- **Arányosság**

Tárgytalan.

- **A jogi aktus típusának megválasztása**

A cél csak a Tanács és a Parlament határozatával valósítható meg.

3. AZ UTÓLAGOS ÉRTÉKELESEK, AZ ÉRDEKELT FELEKKEL FOLYTATOTT KONZULTÁCIÓK ÉS A HATÁSVIZSGÁLATOK EREDMÉNYEI

- **Az érdekelt felekkel folytatott konzultációk**

Az EBRD 2021–2023 között részletes elemzést végzett jövőbeli stratégiai irányáról. Az EBRD részvényesei (köztük többek között valamennyi tagállam, az EBB és az Uniót képviselő Bizottság) aktívan részt vettek a folyamatban. Ennek keretében az EBRD belső tőkeszükségletei, AAA-hitelminősítésének fenntartása, valamint a részvényesi tőke hatékony és eredményes felhasználása alapján elemezte a tőkeemelés lehetőségeit. Az EBRD tőkeemelését, műveleteinek szubszaharai Afrikára és Irakra való kiterjesztését, valamint a tőkefelhasználás alapokmányban előírt korlátozásának megszüntetését tartalmazó határozat részletes elemzésre épül, valamint az EBRD részvényesei közötti megbeszéléseket és tárgyalásokat tükrözi.

- **Szakértői vélemények összegyűjtése és felhasználása**

Tőkeemelés

Az EBRD Kormányzótanácsa a háború kezdete óta rendszeresen áttekintette az EBRD Ukrajnában végzett tevékenységeinek alakulását. Az EBRD Igazgatótanácsa számos jelentésében értékelte, hogy az EBRD milyen szerepet játszhat egyfelől Ukrajna rezilienciájának megőrzésében a háború idején, másfelől az újjáépítés hosszú távú jelentős támogatásában, miközben biztosítja valamennyi műveleti országának folyamatos támogatását.

hogy a Bank részvényesei szerint fokozni kellett a Bank tevékenységét a régió helyreállításának előmozdítása és támogatása érdekében.

Ezek a jelentések megvizsgálták az EBRD tevékenységének lehetséges jellegét és nagyságrendjét, szem előtt tartva sajátos intézményi és működési erősségeit, Ukrajnában betöltött sajátos helyzetét és az ország más szereplők általi támogatását. A jelentések azt is szisztematikusan megvizsgálták, hogy milyen részvényesi intézkedésekre lehet szükség ahhoz, hogy Ukrajnát az EBRD a lehető legjobban támogassa. E munka eredményeként a Kormányzótanács 2023. május 18-án jóváhagyta „Az EBRD ukrajnai rezilienciához és újjáépítéshez nyújtott támogatása” című, 258. számú határozatot, amely utasította az EBRD Igazgatótanácsát, hogy jóváhagyás céljából 2023 vége előtt dolgozzon ki konkrét javaslatot a befizetett tőke emelésére vonatkozóan.

Az EBRD létrehozásáról szóló megállapodás 1. cikkének módosítása

2022 májusában a Kormányzótanács jóváhagyta „Az EBRD-műveletek földrajzi hatályának szubszaharai Afrikára és Irakra való korlátozott és fokozott kiterjesztése” című, 248. számú határozatot. A határozat, amely az EBRD régióbeli potenciális hozzáadott értékének, valamint a korlátozott és fokozatos kiterjesztés EBRD-re gyakorolt tőke- és pénzügyi hatásának részletes értékelésén alapult, elvben jóváhagyta az EBRD-műveletek földrajzi hatályának szubszaharai Afrikára és Irakra történő korlátozott és fokozatos kiterjesztését.

Az Igazgatótanács ezt követően az EBRD pénzügyi helyzetének átfogó értékelése keretében újraértékelte a szubszaharai Afrikára és Irakra való korlátozott és fokozatos kiterjesztés tőke- és pénzügyi hatásait. Az újraértékelés rámutatott arra, hogy a jelenlegi stratégiai és tőkekeret 2025-ig, majd azt követően 2030 végéig tartó időszakában a kiterjesztésnek az EBRD tőkehelyzetére gyakorolt hatása korlátozott lenne, és önmagában nem rontaná az EBRD azon képességét, hogy támogassa meglévő műveleti országait, nem veszélyeztetné az EBRD AAA-hitelminősítését és nem tenne szükségessé újabb tőkeemelést.

Az EBRD létrehozásáról szóló megállapodás 12. cikke (1) bekezdésének módosítása

Az EBRD létrehozásáról szóló megállapodás 12. cikke (1) bekezdésének az alapokmányban előírt tőkekorlátozás megszüntetését célzó módosítása főként arra irányul, hogy lehetővé váljon a tőkefelhasználás nominális korlátjainak áthelyezése az Igazgatótanács szintjén kezelt tőkemegfelelési keretbe, hogy hatékonyabbá és rugalmasabbá váljon az EBRD tőkéjének felhasználása. Amint azt a multilaterális fejlesztési bankok tőkemegfelelési keretének G-20-ak általi független felülvizsgálata is elismerte, hosszú távon fennáll annak a kockázata, hogy az alapokmányban előírt nominális korlát kötelező érvényű korláttá válik, ami a rendelkezésre álló nagyobb kockázatviselési képesség ellenére is megakadályozhatja az EBRD-t abban, hogy támogassa a kedvezményezett országait. Az EBRD elemzése azt mutatta, hogy a tőkemegfelelési kereten belül elérhető forgóeszközök elméleti maximális szintje magasabb volt a nominális ráta szerintihez képest. Az alapokmányban előírt korlát megszüntetése és annak lehetővé tétele, hogy az Igazgatótanács a tőkemegfelelési keretpolitikája részeként mérlegelje a nominális tőkefelhasználás megfelelő szintjeit, lehetővé tenné az EBRD tőkehelyzetének holisztikus értékelését, amely iránymutatásul szolgálna hitelezési tevékenységeihez.

- **Hatásvizsgálat**

Az előző két szakaszban ismertetettek alapján, az arányosság elvével és a múltbeli gyakorlattal összhangban, a Bizottság nem végzett hivatalos hatásvizsgálatot.

- **Alapjogok**

A javaslat nem érinti az alapjogok védelmét.

4. KÖLTSÉGVETÉSI VONZATOK

Az EBRD jegyzett tőkéjében való uniós részesedés kb. 3,03 %, így az Unió a jegyzett tőkéjét 121 020 000 EUR-val növeli befizetett tőkére jutó részvények formájában, részvényenként 10 000 EUR értéken. Az EBRD tagjai 2025. június 30-ig, vagy az Igazgatótanács által 2025. június 30-ig meghatározott ennél későbbi időpontban, de legkésőbb 2025. december 31-ig jegyezhetnek le részvényeket.

Az első részletet az EBRD minden tagja a következő időpontok közül a későbbi időpontig fizeti be: i. 2025. április 30.; vagy ii. a tőkejegyzéséről szóló okirat hatálybalépését követő 60. nap. A hátralevő négy részletet 2026. április 30-ig; 2027. április 30-ig; 2028. április 30-ig illetve 2029. április 30-ig kell befizetni.

Ez a kezdeményezés a 6. fejezet alatt rendelkezésre álló lekötetlen mozgástér, vagy a többéves pénzügyi keretről szóló rendeletben meghatározott speciális eszközök felhasználását teszi szükségessé. Ennek meghatározására a 2025. évi költségvetési tervezetre vonatkozó bizottsági javaslat kidolgozásakor kerül sor, a Tanács és az Európai Parlament közötti tárgyalások függvényében.

Az EBRD létrehozásáról szóló megállapodás módosításainak nincsenek vonzatai az Unió költségvetésére nézve.

5. EGYÉB ELEMEEK

- **Végrehajtási tervek, valamint a nyomon követés, az értékelés és a jelentéstétel szabályai**

Az EBRD Uniót képviselő kormányzója évente jelentést tesz a Parlamentnek és a Tanácsnak a következőkről:

- az EU célkitűzéseinek előmozdítása,
- az EBRD tőkéjének felhasználása,
- intézkedések az EBRD pénzügyi közvetítőkön keresztül végzett műveletei átláthatóságának biztosítására,
- az EBRD hozzájárulása a kockázatvállaláshoz és a magánszektorból történő további tőkebevonás hatékonyságához,
- együttműködés az EBB és az EBRD között az Unión kívül.

Javaslat

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS HATÁROZATA

az Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bank (EBRD) tőkeemelése keretében kibocsátott további részvényeknek az Európai Unió általi lejegyzéséről, valamint az EBRD létrehozásáról szóló megállapodásnak az EBRD-műveletek földrajzi hatályának szubszaharai Afrikára és Irakra való korlátozott és fokozatos kiterjesztése, továbbá a rendes műveletekre vonatkozóan az alapokmányban előírt tőkekorlátozás megszüntetése tekintetében történő módosításairól

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 212. cikkére, tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

a jogalkotási aktus tervezete nemzeti parlamenteknek való megküldését követően,

rendes jogalkotási eljárás keretében,

mivel:

- (1) Az Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bank (EBRD) létrehozásáról szóló megállapodás 4. cikkének (3) bekezdése értelmében az EBRD Kormányzótanácsa a 2023. december 15-én elfogadott 265. számú határozatában¹⁷ úgy rendelkezett, hogy az EBRD engedélyezett jegyzett tőkéjét 4 000 000 000 EUR-val megemeli, hogy az EBRD megőrizhesse a műveleti országaiban a tevékenység észszerű szinten tartásához közép távon szükséges tőkeellátottságot az alapokmányban előírt korlátokon belül.
- (2) E tőkeemelést megelőzően az Unió 90 044 darab részvényt tartott, amelyek névértéke egyenként 10 000 EUR.
- (3) A 265. számú határozat értelmében az EBRD engedélyezett jegyzett tőkéjét 400 000 darab befizetett tőkére jutó részvénnyel emelik meg, és az EBRD tagjai 2025. június 30-ig, vagy az Igazgatótanács által 2025. június 30-ig meghatározott ennél későbbi időpontban, de legkésőbb 2025. december 31-ig jegyezhetnek le egész darabszámú részvényt a meglévő részesedésük arányában. A tőkeemelést az EBRD minden tagja öt részletben fizeti be a következő időpontok közül a későbbi időpontig: i. 2025. április 30.; vagy ii. a tőkejegyzéséről szóló okirat hatálybalépését követő 60. nap. A hátralevő négy részletet 2026. április 30-ig, 2027. április 30-ig, 2028. április 30-ig, illetve 2029. április 30-ig kell befizetni. Ennek megfelelően az Unió 12 102 darab új, egyenként 10 000 EUR névértékű részvényt jegyezhet le, összesen 121 020 000 EUR értékben, ami az Unió befizetett tőkére jutó részvényeinek számát 102 146 darabra növeli.
- (4) A tőkeemelésre azért van szükség, hogy az EBRD folytathassa tevékenységeit és befektetéseit Ukrajnában a háború idején és különösen a háború utáni időszakban Ukrajna újjáépítésének támogatása érdekében. Az említett tevékenységek támogatását

¹⁷

[265. számú határozat](#)

szolgáló tőkeemelés azt is biztosítja, hogy ez az erőfeszítés ne korlátozza az EBRD azon képességét, hogy kielégítse a többi műveleti országában jelentkező szükségleteket. A tőkeemelés összhangban van az EBRD létrehozásáról szóló megállapodás 13. cikkének v. pontjában foglalt azon követelménnyel, miszerint a Banknak törekednie kell arra, hogy valamennyi befektetése tekintetében fenntartsa az észszerű diverzifikációt. A befizetett tőke emelésének következtében az EBRD pénzügyileg elég erős marad ahhoz, hogy képes legyen teljesíteni a megbízatását és a részvényesek célkitűzéseit valamennyi műveleti országában.

- (5) Az Unió külső gazdasági kapcsolatai területén meglévő célkitűzéseinek elérése és az EBRD-n belüli relatív szavazati súlyának megőrzése érdekében indokolt, hogy az EU lejegyezze a tőkeemelésből ráeső részt.
- (6) A 2023. május 18-án elfogadott 259. számú határozat¹⁸ értelmében az EBRD Kormányzótanácsa megszavazta az EBRD létrehozásáról szóló megállapodás szükséges módosításait, amelyek lehetővé teszik az EBRD számára, hogy műveleteinek földrajzi hatályát korlátozottan és fokozatosan kiterjessze szubszaharai Afrikára és Irakra, miközben fenntartja Ukrajna és a meglévő műveleti országai melletti teljes körű elkötelezettségét. Az említett határozat megerősítette, hogy az EBRD megbízatásának kiterjesztését úgy kell megvalósítani, hogy az ne igényeljen további tőke-hozzájárulásokat a részvényesektől.
- (7) Az EBRD-műveletek földrajzi hatályát korlátozottan és fokozatosan ki kell terjeszteni szubszaharai Afrikára és Irakra, és annak teljes mértékben meg kell felelnie az EBRD értékeinek, miszerint támogatni kell azokat az országokat, amelyek elkötelezettek a többpárti demokrácia, a jogállamiság, az emberi jogok tiszteletben tartása, a pluralizmus és a piacgazdaság elvei mellett, és alkalmazzák azokat. Az EBRD fokozatos megközelítést dolgozott ki tevékenységeinek az érintett régiókban való megkezdésére, amely figyelembe veszi a regionális és nemzeti sajátosságokat. Az első befektetésekre szubszaharai Afrikában a tervek szerint 2025-től az erre kiválasztott országokban¹⁹ kerül sor. Figyelembe véve, hogy az EBRD kiemelt figyelmet fordít a magánszektor fejlesztésére és tekintettel az átalakulással kapcsolatos megbízatására, az a hozzáadott érték, amelyet a Bank szubszaharai Afrikában és Irakban nyújthat, lényeges és geostratégiai jelentőséggel bír az Unió számára.
- (8) Az EBRD irányító testületeiben részt vevő uniós képviselőknek ösztönözniük kell az EBRD-t az Unióval való további szoros együttműködésre és a civil társadalomban való szerepvállalásra, továbbá a más európai és nemzetközi közfinanszírozási intézményekkel folytatott szoros együttműködésének erősítésére, hogy teljes mértékben kihasználhassa azok komparatív előnyeit műveleteinek szubszaharai Afrikára és Irakra való kiterjesztése során.
- (9) A meglévő gyakorlat szerint, mielőtt az EBRD jóváhagyná tevékenységének egy új műveleti országra történő kiterjesztését, részletes technikai értékelést készít az érintett országban fennálló gazdasági és politikai feltételekről, beleértve a következőket: az adott országnak az EBRD létrehozásáról szóló megállapodás 1. cikkében rögzített, a többpárti demokrácia, a pluralizmus és a piacgazdaság elvei melletti elkötelezettségének értékelése, az átalakulás terén tapasztalható hiányosságok értékelése, valamint az adott országban működő más nemzetközi pénzügyi

¹⁸

[259. számú határozat](#)

¹⁹

Benin, Elefántcsontpart, Ghána, Kenya, Nigéria és Szenegál, EBRD-kedvezményezett ország státusz iránti kérelmük és annak jóváhagyásának függvényében.

intézmények tevékenységeinek és azon prioritások felülvizsgálata, amelyekkel kapcsolatban az EBRD a lehető legjobban kamatoztathatná egyedülálló szakértelmét és készségeit. Ezt az értékelést bármely új ország esetében kell elvégezni, amely EBRD-tagságot és műveletiország-státuszt kérelmez, az EBRD Kormányzótanács általi jóváhagyást követően.

- (10) Az EBRD Kormányzótanácsa a 260. számú határozatában²⁰ elismerte az EBRD sürgető globális kihívások kezelésében betöltött alapvető szerepét, valamint a tőke megfelelési keret G-20-ak általi független felülvizsgálatában foglalt ajánlásokat. Annak érdekében, hogy az EBRD tőkekapacitását optimálisan ki lehessen használni a kedvezményezett országokban a lehető legnagyobb hatás elérése érdekében, módosítani kell az EBRD létrehozásáról szóló megállapodás 12. cikkének (1) bekezdését az alapkormányban előírt tőkekorlátozás megszüntetése céljából.
- (11) Az EBRD létrehozásáról szóló megállapodás 56. cikke értelmében az EBRD Kormányzótanácsa megkérdezte összes tagját, hogy elfogadják-e a javasolt módosításokat.
- (12) A tőkeemelést és az EBRD létrehozásáról szóló megállapodás módosításait ezért az Unió nevében jóvá kell hagyni.

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az EBRD Kormányzótanácsának 265. számú határozata értelmében az Unió 2025. június 30-ig, vagy az Igazgatótanács által 2025. június 30-ig meghatározott ennél későbbi időpontban, de legkésőbb 2025. december 31-ig további 12 102 darab részvényt jegyez le egyenként 10 000 EUR értéken az EBRD-ben.

A jegyzett tőkét öt részletben kell befizetni, amelyek közül az elsőt a következő időpontok közül a későbbi időpontig kell befizetni: i. 2025. április 30.; vagy ii. az Unió tőkejegyzéséről szóló okiratának hatálybalépését követő 60. nap. A hátralevő négy részletet 2026. április 30-ig, 2027. április 30-ig, 2028. április 30-ig, illetve 2029. április 30-ig kell befizetni.

2. cikk

Az Unió tőkejegyzéséről szóló, előírt okiratot az EBRD Kormányzótanácsában az Uniót képviselő kormányzó letétbe helyezi.

3. cikk

Az EBRD létrehozásáról szóló megállapodás 1. cikkének a műveletei földrajzi hatályának szubszaharai Afrikára és Irakra való korlátozott és fokozatos kiterjesztését lehetővé tevő módosításai, valamint a 12. cikke (1) bekezdésének az alapkormányban előírt tőkekorlátozás megszüntetését célzó módosításai az Unió nevében jóváhagyásra kerülnek.

4. cikk

Az EBRD Uniót képviselő kormányzója az Unió nevében közli az EBRD-vel a módosítások elfogadásáról szóló nyilatkozatot.

²⁰ [260. számú határozat](#)

5. cikk

Az EBRD Uniót képviselő kormányzója az Európai Parlament részére teendő éves jelentése részeként beszámol az EBRD által szubszaharai Afrikában és Irakban folytatott tevékenységekről és műveletekről is.

6. cikk

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

*az Európai Parlament részéről
az elnök*

*a Tanács részéről
az elnök*

PÉNZÜGYI KIMUTATÁS

1. A JAVASLAT/KEZDEMÉNYEZÉS FŐBB ADATAI

1.1. A javaslat/kezdemenyezés címe

1.2. Az érintett szakpolitikai terület(ek)

1.3. A javaslat/kezdemenyezés a következőre irányul:

1.4. Célkitűzés(ek)

1.4.1. Általános célkitűzés(ek)

1.4.2. Konkrét célkitűzés(ek)

1.4.3. Várható eredmény(ek) és hatás(ok)

1.4.4. Teljesítménymutatók

1.5. A javaslat/kezdemenyezés indoklása

1.5.1. Rövid vagy hosszú távon kielégítendő szükséglet(ek) a kezdeményezés végrehajtásának részletes ütemtervével

1.5.2. Az Unió részvételéből származó hozzáadott érték (adódhat többek között a koordinációból eredő előnyökből, a jogbiztonságból, a fokozott hatékonyságból vagy a kiegészítő jellegből). E pontban „az Unió részvételéből származó hozzáadott érték” azt az uniós részvételből adódó értéket jelenti, amely többetként jelentkezik ahhoz az értékhez képest, amely a tagállamok egyedüli fellépése esetén jött volna létre.

1.5.3. Hasonló korábbi tapasztalatok tanulsága

1.5.4. A többéves pénzügyi kerettel való összeegyeztethetőség és egyéb megfelelő eszközökkel való lehetséges szinergiák

1.5.5. A rendelkezésre álló különböző finanszírozási lehetőségek értékelése, ideértve az átcsoportosítási lehetőségeket is

1.6. A javaslat/kezdemenyezés időtartama és pénzügyi hatása

1.7. Tervezett költségvetés-végrehajtási módszer(ek)

2. IRÁNYÍTÁSI INTÉZKEDÉSEK

2.1. A nyomon követésre és a jelentéstételre vonatkozó rendelkezések

2.2. Irányítási és kontrollrendszer(ek)

2.2.1. Az irányítási módszer(ek), a finanszírozás végrehajtási mechanizmusai, a kifizetési módok és a javasolt kontrollstratégia indoklása

2.2.2. A felismert kockázatokkal és a csökkentésükre létrehozott belső kontrollrendszerekkel kapcsolatos információk

2.2.3. A kontroll költséghatékonyságának becslése és indoklása (a „kontroll költségei ÷ a kezelt kapcsolódó források értéke” hányados) és a hibakockázat várható szintjeinek értékelése (kifizetéskor és záráskor)

2.3. A csalások és a szabálytalanságok megelőzésére vonatkozó intézkedések

3. A JAVASLAT/KEZDEMÉNYEZÉS BECSÜLT PÉNZÜGYI HATÁSA

- 3.1. A többéves pénzügyi keret érintett fejezete/fejezetei és a költségvetés érintett kiadási sora/sorai**
- 3.2. A javaslat előirányzatokra gyakorolt becsült pénzügyi hatása**
 - 3.2.1. Az operatív előirányzatokra gyakorolt becsült hatás összefoglalása*
 - 3.2.2. Operatív előirányzatokból finanszírozott becsült kimenet*
 - 3.2.3. Az igazgatási előirányzatokra gyakorolt becsült hatás összefoglalása*
 - 3.2.3.1. Becsült humánerőforrás-szükségletek*
 - 3.2.4. A jelenlegi többéves pénzügyi kerettel való összeegyeztethetőség*
 - 3.2.5. Harmadik felek részvétele a finanszírozásban*
- 3.3. A bevételre gyakorolt becsült hatás**

1. A JAVASLAT/KEZDEMÉNYEZÉS FŐBB ADATAI

1.1. A javaslat/kezdeményezés címe

Az Európai Parlament és a Tanács határozata az Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bank (EBRD) tőkeemelése keretében kibocsátott további részvényeknek az Európai Unió általi lejegyzéséről, valamint az EBRD létrehozásáról szóló megállapodásnak az EBRD-műveletek földrajzi hatályának szubszaharai Afrikára és Irakra való korlátozott és fokozatos kiterjesztése, továbbá a rendes műveletekre vonatkozóan az alapokmányban előírt tőkekorlátozás megszüntetése tekintetében történő módosításairól.

1.2. Az érintett szakpolitikai terület(ek)

6. fejezet Szomszédság és a világ

14. cím Külső tevékenység

1.3. A javaslat/kezdeményezés a következőre irányul:

☒ új intézkedés

☐ kísérleti projektet/előkészítő intézkedést követő új intézkedés²¹

☐ jelenlegi intézkedés meghosszabbítása

☐ egy vagy több intézkedés összevonása vagy átalakítása egy másik/új intézkedéssé

1.4. Célkitűzés(ek)

1.4.1. Általános célkitűzés(ek)

Az EU külső tevékenységének támogatása a szomszédságába, a fejlődő országokba és a világ többi részébe történő befektetések révén, beleértve az uniós csatlakozásra készülő országoknak nyújtott támogatást is.

1.4.2. Konkrét célkitűzés(ek)

Az EBRD számára annak lehetővé tétele, hogy új, befizetett tőkére jutó részvények lejegyzése révén továbbra is fontos szerepet tölthessen be az Unióval és más nemzetközi pénzügyi intézményekkel szoros együttműködésben az Ukrajna reálgazdaságának háború idején történő támogatására és háború utáni újjáépítésére irányuló nemzetközi erőfeszítésekben, megőrizve ugyanakkor saját pénzügyi erejét.

Annak jóváhagyása, hogy az EBRD-műveletek földrajzi hatályának módosítása révén műveleteit korlátozottan és fokozatosan kiterjessze szubszaharai Afrikára és Irakra.

A tőke megfelelési keret G-20-ak általi felülvizsgálatában foglalt ajánlásokkal összhangban lehetővé tenni az EBRD számára a rugalmasabb és dinamikusabb tőkekezelést, az EBRD tőke megfelelési kerete valamennyi aspektusának Igazgatótanácsra való átruházása, és a fő tőke mutatószámok részvényesek általi folyamatos ellenőrzésének biztosítása révén.

²¹

A költségvetési rendelet 58. cikke (2) bekezdésének a) vagy b) pontja szerint.

1.4.3. Várható eredmény(ek) és hatás(ok)

A tőkeemelés jelentősen megerősítené az EBRD-t mind a kézzelfogható pénzügyi hatás, mind a részvényeseknek az EBRD megbízatásába és tevékenységébe vetett bizalmának megerősítése révén valamennyi műveleti országában. Az EBRD kellően erős lenne ahhoz, hogy mind a háború idején, mind az újjáépítés során addicionális befektetéseket eszközöljön Ukrajnában, és továbbra is teljes mértékben támogassa a többi műveleti országot az átalakulással kapcsolatos kihívásai, valamint az ukrajnai háború regionális és globális következményeinek kezelésében.

A tőkeemelés biztosítani fogja, hogy a jövőben az EBRD egyszerre lesz képes támogatni Ukrajnát a rendkívüli időszakokban, valamint jelentős és tartós támogatást nyújtani az összes műveleti országa számára – beleértve az Oroszország háborúja által érintett egyéb országokat is – az átalakulás terén tapasztalható hiányosságok megszüntetése érdekében.

Ennek során az EBRD a 2021–2025 közötti időszakra szóló jelenlegi stratégiai és tőkekeretét fogja követni valamennyi tevékenységében, többek között Ukrajnában is, összhangban a zöld, inkluzív, reziliens, integrált, integrált, versenyképes, piacorientált gazdasággá való átalakulás megkönnyítésére vonatkozó megbízatásával, nagy hangsúlyt fektetve a magánszektor fejlesztésére, és azokra a területekre összpontosítja erőfeszítéseit, ahol műveletei a legnagyobb addicionalitást biztosítják és a legnagyobb hatást gyakorolják az átalakulásra.

1.4.4. Teljesítménymutatók

A célkitűzések elérésének mérése az EBRD finanszírozási műveleteinek régiókénti – különösen Ukrajnában és az Oroszország háborúja által érintett más műveleti országokban mért – volumene, ágazatok, az EBRD más nemzetközi pénzügyi intézményekkel és/vagy bizottsági programok keretében társfinanszírozott finanszírozási műveleteinek volumene, valamint az EBRD hatásvizsgálatában meghatározott egyéb mutatók alapján történik.

1.5. A javaslat/kezdemenyezés indoklása

1.5.1. Rövid vagy hosszú távon kielégítendő szükséglet(ek) a kezdeményezés végrehajtásának részletes ütemtervével

Az EBRD Kormányzótanácsa 2023. december 15-én elfogadta a 265. számú határozatát, amely felhatalmazza az EBRD-t, hogy részvényeinek számát 400 000 darab új, egyenként 10 000 EUR névértékű részvénnyel emelje meg, összesen 4 milliárd EUR értékben, 2024. december 31-i hatálybalépési időponttal. A tőkeemelésben való részvételével az Unió fenntartja az EBRD teljes jegyzett tőkéjében való 3 %-os közvetlen részesedését. Az Európai Beruházási Bank (EBB) (3 %) és az egyes tagállamok (EU-27, kb. 48,4 %) szintén az EBRD részvényesei, ezáltal az Unió együttes többségi részesedése jelenleg 54,4 %.

A fent említett határozat értelmében az EBRD tagjai 2025. június 30-ig, vagy az Igazgatótanács által 2025. június 30-ig meghatározott ennél későbbi időpontban, de legkésőbb 2025. december 31-ig jegyezhetnek le egész darabszámú részvényt a meglévő részesedésük arányában. Ennek megfelelően az Unió 12 102 darab új, 10 000 EUR névértékű részvényt jegyezhet le, összesen 121 020 000 EUR értékben, ami az Unió befizetett tőkére jutó részvényeinek számát 102 146 darabra növeli. Az első részletet az EBRD minden tagja a következő időpontok közül a későbbi időpontig fizetheti be: i. 2025. április 30.; vagy ii. a tőkejegyzéséről szóló okirat

hatálybalépését követő 60. nap. A hátralevő négy részletet 2026. április 30-ig; 2027. április 30-ig; 2028. április 30-ig, illetve 2029. április 30-ig kell befizetni.

- 1.5.2. *Az Unió részvételéből származó hozzáadott érték (adódhat többek között a koordinációból eredő előnyökből, a jogbiztonságból, a fokozott hatékonyságból vagy a kiegészítő jellegből). E pontban „az Unió részvételéből származó hozzáadott érték” azt az uniós részvételből adódó értéket jelenti, amely többletként jelentkezik ahhoz az értékhez képest, amely a tagállamok egyedüli fellépése esetén jött volna létre.*

A javaslat új EBRD-részvények Unió általi közvetlen lejegyzésére vonatkozik, mivel az EBRD valamennyi közvetlen részvényesét felkérte, hogy az EBRD Kormányzótanácsának 265. számú határozatával összhangban a jelenlegi részesedésük arányában jegyezzék le a részvényeket. Ezért az Unió részesedése jelenlegi arányának fenntartása érdekében uniós szintű fellépésre van szükség.

- 1.5.3. *Hasonló korábbi tapasztalatok tanulsága*

Az EBRD kormányzói 1996-ban az EBRD engedélyezett tőkéjének kétszeresére emeléséről döntöttek, amelynek kapcsán az Unió további 30 000 darab, egyenként 10 000 EUR névértékű részvényt jegyzett le, 600 millió EUR-ra emelve ezzel az Unió által jegyzett tőke mértékét. Az Unió részesedése az EBRD teljes engedélyezett tőkéjére vetítve nem változott. A további részvények Unió általi lejegyzése a 97/135/EK tanácsi határozatot követte.

Az EBRD kormányzói 2010-ben úgy határoztak, hogy az engedélyezett jegyzett tőkét 10 milliárd EUR-val emelik meg, amely 100 000 darab befizetett tőkére jutó részvényből és 900 000 darab lehívható részvényből állt annak érdekében, hogy megőrizzék a műveleti országaiban folytatott tevékenységének észszerű szinten tartásához szükséges tőkeellátottságot. Ennek megfelelően az Unió az 1219/2011/EU határozatot követően további részvényeket jegyzett le.

- 1.5.4. *A többéves pénzügyi kerettel való összeegyeztethetőség és egyéb megfelelő eszközökkel való lehetséges sinergiák*

Az EBRD megbízatása arra irányul, hogy „elősegítse az átmenetet a nyitott piacgazdaságba, valamint ösztönözze a magán- és vállalkozói kezdeményezéseket azokban az [...] országokban, amelyek elkötelezték magukat a többpárti demokrácia, a pluralizmus és a piacgazdaság elvei mellett, és alkalmazzák azokat” Közép- és Kelet-Európában, Közép-Ázsiában és 2012 óta a dél- és kelet-mediterrán régióban. Az Unió összesen – beleértve az Unió közvetlen részesedését (3,03 %), az EBB részesedését (3,03 %) és a tagállamok egyedi részesedéseit (EU-27, kb. 48,4 %) – 54,4 %-os együttes többségi részesedéssel rendelkezik az EBRD tőkéjében. Az EBRD állandó Igazgatótanácsában valamennyi részvényes képviselteti magát. Az EBRD a műveletei során általában az uniós standardokat és szakpolitikai alapelveket alkalmazza és mozditja elő. A projektjein keresztül az EBRD szakpolitikai párbeszédet folytat és feltételrendszereket (többek között az átalakulásra kifejtett hatás, vállalatirányítási standardok, közbeszerzés, környezetvédelmi standardok stb.) alkalmaz, amelyekkel biztosítja az uniós követelményeknek való megfelelést olyan területeken, mint a környezetvédelem és a szociálpolitika.

- 1.5.5. *A rendelkezésre álló különböző finanszírozási lehetőségek értékelése, ideértve az átcsoportosítási lehetőségeket is*

Az EBRD Kormányzótanácsának 265. számú határozata szerinti, további 12 102 darab részvény Európai Unió általi lejegyzéséhez a 2025. évi pénzügyi év első felében le kell kötni a szükséges előirányzatokat. E célból a 6. fejezet (Szomszédság és a világ) külön költségvetési sora, különösen a *14 20 03 04. jogcíme (Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bank – A jegyzett tőke befizetett részeinek rendelkezésre bocsátása)* számára olyan összegű kötelezettségvállalási előirányzatot kell biztosítani, amely megfelel az EBRD befizetett tőkeemelésében való uniós részvétel teljes összegének, azaz 121 020 000 EUR-nak.

Tekintettel arra, hogy az intézkedést nem lehet teljes mértékben átcsoportosítás révén finanszírozni, ez a 6. fejezet alatti lekötetlen mozgástér és/vagy a többéves pénzügyi keretről szóló rendeletben meghatározott speciális eszközök felhasználását tenné szükségessé. Ezt a 2025. évi költségvetési tervezetről szóló bizottsági javaslat kidolgozásakor kell meghatározni, a Tanács és az Európai Parlament közötti tárgyalások függvényében.

A 2027 utáni többéves pénzügyi keretet érintő esetleges költségvetési vonzatok a források rendelkezésre állásától függenek majd a többéves pénzügyi keretről és a programokról szóló javaslat és megállapodás sérelme nélkül.

1.6. A javaslat/kezdeményezés időtartama és pénzügyi hatása

☒ határozott időtartam

- ☐ időtartam: ÉÉÉÉ [HH/NN]-tól/-től ÉÉÉÉ [HH/NN]-ig
- ☒ pénzügyi hatás: 2025-ben a kötelezettségvállalási előirányzatok esetében, 2025-től 2029-ig²² a kifizetési előirányzatok esetében

☐ határozatlan időtartam

- beindítási időszak: ÉÉÉÉ-től/-től ÉÉÉÉ-ig
- azt követően: rendes ütem

1.7. Tervezett költségvetés-végrehajtási módszer(ek)²³

☒ Közvetlen irányítás a Bizottság által

- ☒ a Bizottság szervezeti egységein keresztül, ideértve az uniós küldöttségek személyzetét
- ☐ végrehajtó ügynökségen keresztül

☐ Megosztott irányítás a tagállamokkal

☐ **Közvetett irányítás** a költségvetés végrehajtásával kapcsolatos feladatoknak a következőkre történő átruházásával:

- ☐ harmadik országok vagy az általuk kijelölt szervek;
- ☐ nemzetközi szervezetek és ügynökségek (nevezze meg);
- ☐ az EBB és az Európai Beruházási Alap;
- ☐ a költségvetési rendelet 70. és 71. cikkében említett szervek;
- ☐ közjogi szervek;
- ☐ magánjog alapján működő, közfeladatot ellátó szervek, amennyiben megfelelő pénzügyi garanciákkal rendelkeznek;
- ☐ valamely tagállam magánjoga alapján működő, köz- és magánszféra közötti partnerség végrehajtásával megbízott és megfelelő pénzügyi garanciákkal rendelkező szervek;
- ☐ az EUSZ V. címének értelmében a KKBP terén konkrét fellépések végrehajtásával megbízott, és a vonatkozó alap-jogiaktusban ekként megjelölt szervek vagy személyek.

Megjegyzések

Nem alkalmazandó.

²² A 2027 utáni évekre gyakorolt lehetséges pénzügyi hatások nem érintik a 2027 utáni többéves pénzügyi keretről szóló rendeletet.

²³ A költségvetés-végrehajtási módszerek ismertetése, valamint a költségvetési rendeletre való megfelelő hivatkozások megtalálhatók a Budgpedia oldalon:

2. IRÁNYÍTÁSI INTÉZKEDÉSEK

2.1. A nyomon követésre és a jelentéstételre vonatkozó rendelkezések

Az EBRD-műveletek irányítása az EBRD saját nyomonkövetési és jelentéstételi eljárásainak megfelelően fog történni. Az EBRD minden pénzügyi évre vonatkozóan beszámol a Kormányzótanácsnak műveleteiről, szakpolitikai célkitűzéseinek megvalósításáról, valamint auditált beszámolóiról. A könyvvizsgálói jelentés áttekintését követően a Kormányzótanács jóváhagyja az EBRD általános mérlegét és eredménykimutatását.

Az EBRD Uniót képviselő kormányzója évente jelentést tesz az Európai Parlamentnek a következőkről:

- az Unió célkitűzéseinek előmozdítása,
- az EBRD tőkéjének felhasználása,
- intézkedések az EBRD pénzügyi közvetítőkön keresztül végzett műveletei átláthatóságának biztosítására,
- az EBRD hozzájárulásai a kockázatvállaláshoz és a magánszektorból történő további tőkebevonás hatékonyságához,
- együttműködés az EBB és az EBRD között az Unión kívül.

2.2. Irányítási és kontrollrendszer(ek)

2.2.1. Az irányítási módszer(ek), a finanszírozás végrehajtási mechanizmusai, a kifizetési módok és a javasolt kontrollstratégia indokolása

Az intézkedést közvetlen irányítás keretében a Bizottság hajtja végre, amely az Unió nevében 12 102 darab új, egyenként 10 000 EUR névértékű részvényt jegyez le, összesen 121 020 000 EUR értékben. Az első részletet a következő időpontok közül a későbbi időpontig kell befizetni: i. 2025. április 30.; vagy ii. a tőkejegyzéséről szóló okirat hatálybalépését követő 60. nap. A hátralevő négy részletet 2026. április 30-ig; 2027. április 30-ig; 2028. április 30-ig, illetve 2029. április 30-ig kell befizetni.

Az EBRD-műveletek irányítása az EBRD saját szabályaival és eljárásaival összhangban fog történni, ideértve a megfelelő ellenőrzési, kontroll- és monitoringintézkedéseket is. Az EBRD létrehozásáról szóló megállapodásban foglaltaknak megfelelően az EBRD Ellenőrző Bizottsága – külső ellenőrök bevonásával – segíti az EBRD Igazgatótanácsát és felelős az EBRD-műveletek és beszámolóinak szabályszerűségéért. Az Igazgatótanács, amelyben a Bizottság által képviselt Unió igazgatóval rendelkezik, minden egyes pénzügyi évre vonatkozóan benyújtja az auditált beszámolót a Kormányzótanácsnak minden éves ülésen történő jóváhagyás céljából és jóváhagyja az EBRD költségvetését. A könyvvizsgálói jelentés áttekintését követően a Kormányzótanács jóváhagyja az EBRD általános mérlegét és eredménykimutatását.

Egy független értékelő osztály értékeli az EBRD befejezett projektjeinek és programjainak a célkitűzésekhez viszonyított teljesítményét. Szisztematikusan elemzi mind az egyes projektek, mind az EBRD politikáiban meghatározott tágabb témák eredményeit. Az értékelés fő célja, hogy hozzájáruljon az EBRD legitimizálásához, relevanciájához és magasa szintű intézményi teljesítményéhez.

Az EBRD belső ellenőrzési osztályát a Belső Ellenőrök Intézetének nemzetközi szakmai módszerekről szóló keretszabályával összhangban hozták létre, és feladata, hogy független és tárgyilagos bizonyosságot nyújtson a vezetésnek és az Igazgatótanácsnak a belső kontrollok, az irányítás és a kockázatkezelési folyamatok megfelelőségéről és eredményességéről a Bank fő kockázatainak mérséklése érdekében.

Az EBRD független projektelszámoltathatósági mechanizmussal is rendelkezik, amely a Bank panaszkezelési mechanizmusa. Ez a mechanizmus a Bank befektetéseit érintő környezeti, társadalmi és közzétételi kérdésekkel kapcsolatos panaszokkal foglalkozik. A mechanizmus független az EBRD vezetésétől, és tényfeltáró vizsgálatokat végez annak megállapítására, hogy a Bank eleget tett-e a környezetvédelmi, társadalmi és közzétételi előírásoknak.

Az Igazgatótanács a Kormányzótanács általános iránymutatásaival összhangban meghatározza a szakpolitikai alapelveket, és döntéseket hoz az EBRD kölcsönei, garanciái, tőkebefektetése, kölcsönfelvételei, a technikai segítségnyújtás és az EBRD egyéb műveletei tárgyában.

Munkájának segítésére az Igazgatótanács három igazgatói testületet hozott létre: a fent említett Ellenőrző Bizottságot, a költségvetési és igazgatási ügyekkel foglalkozó bizottságot, valamint a pénzügyi és bankműveleti bizottságot. Az Uniót képviselő igazgató (vagy helyettese) az összes ilyen igazgatói bizottságban részt vesz. Végezetül az EBRD Kormányzótanácsa etikai bizottságot hozott létre, amely értelmezi és biztosítja az EBRD személyzetére és tanácsi tisztviselőire vonatkozó magatartási kódexek érvényesülését.

2.2.2. *A felismert kockázatokkal és a csökkentésükre létrehozott belső kontrollrendszerekkel kapcsolatos információk*

Az EBRD létrehozásáról szóló megállapodás 5. cikkének (3) bekezdése értelmében a Kormányzótanács legfeljebb ötéves időközönként felülvizsgálja az EBRD jegyzett tőkéjét. Az EBRD saját kontrollrendszerekkel rendelkezik.

Emellett az európai uniós programokat végrehajtó EBRD belső kontrollrendszerait a költségvetési rendelettel összhangban végzett pillérértékelésben a Bizottság belső kontrollrendszereivel egyenértékűnek találták.

2.2.3. *A kontroll költséghatékonyságának becslése és indokolása (a „kontroll költségei ÷ a kezelt kapcsolódó források értéke” hányados) és a hibakockázat várható szintjeinek értékelése (kifizetéskor és záráskor)*

Lásd a fenti 2.2.2. pontra adott választ.

2.3. **A csalások és a szabálytalanságok megelőzésére vonatkozó intézkedések**

Az EBRD-ben független egységként megfelelés-ellenőrzési iroda működik (Office of the Chief Compliance Officer, OCCO), amelynek élén a megfelelés-ellenőrzési vezető (Chief Compliance Officer) áll, aki közvetlenül jelent az Elnöknek és évente – vagy szükség szerint – az Ellenőrző Bizottságnak. A megfelelés-ellenőrzési iroda feladata a jó kormányzás elősegítése, és annak biztosítása, hogy a legjobb nemzetközi gyakorlatoknak megfelelően az EBRD valamennyi tevékenysége

tekintetében a legmagasabb szintű standardok érvényesüljenek. A megfelelés-ellenőrzési iroda foglalkozik többek között a feddhetetlenség, a kellő gondosság, a titoktartás, az összeférhetetlenség, a felelős vállaltirányítás, az elszámolási kötelezettség, az etikai alapelvek, a pénzmosás elleni küzdelem, a terrorizmus finanszírozása elleni küzdelem, valamint a csalás és a korrupciós tevékenységek megelőzése kérdéseivel. A megfelelés-ellenőrzési iroda felelős az állítólagos csalás, korrupció vagy mulasztás eseteinek kivizsgálásáért. Ezenfelül az iroda szükség szerint képzést és tanácsot nyújt az EBRD azon tisztviselőinek, akiket olyan vállalatok igazgatótanácsába neveznek ki, amelyekben az EBRD tőkerészesedéssel rendelkezik. A pénzügyi kérdések és a feddhetetlenség tekintetében elvárt gondosság részét képezi az új szerződések elbírálására, illetve a meglévő ügyletek nyomon követésére a Banknál kidolgozott rendes ügymenetnek. A megfelelés-ellenőrzési iroda korrupcióellenes intézkedésekkel foglalkozó jelentését az EBRD közzé teszi a honlapján. A megfelelés-ellenőrzési iroda különleges felelősségi körébe tartozik az EBRD független projektelszámoltathatósági mechanizmusának működtetése is, amelynek keretében áttekintik a projektek által érintett emberek és civil társadalmi szervezetek által felvetett környezeti, társadalmi és átláthatósági kérdéseket. Indokolt esetben megállapítja, hogy az adott projekt jóváhagyásakor az EBRD a vonatkozó politikáival összhangban járt-e el.

3. A JAVASLAT/KEZDEMÉNYEZÉS BECSÜLT PÉNZÜGYI HATÁSA

3.1. A többéves pénzügyi keret érintett fejezete/fejezetei és a költségvetés érintett kiadási sora/sorai

- Jelenlegi költségvetési sorok

A többéves pénzügyi keret fejezetei, azon belül pedig a költségvetési sorok sorrendjében.

A többéves pénzügyi keret fejezete	Költségvetési sor	Kiadás típusa	Hozzájárulás			
	Szám	Diff./Nem diff. ²⁴	EFTA-országoktól ²⁵	tagjelölt országoktól és potenciális tagjelöltektől ²⁶	más harmadik országoktól	egyéb címzett bevétel
6	14 20 03 04 Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bank – A jegyzett tőke befizetett részvényeinek rendelkezésre bocsátása	diff.	NEM	NEM	NEM	NEM

- Létrehozandó új költségvetési sorok

A többéves pénzügyi keret fejezetei, azon belül pedig a költségvetési sorok sorrendjében.

A többéves pénzügyi keret fejezete	Költségvetési sor	Kiadás típusa	Hozzájárulás			
	Szám	Diff./Nem diff.	EFTA-országoktól	tagjelölt országoktól és potenciális tagjelöltektől	más harmadik országoktól	egyéb címzett bevétel
	n/a	n/a				

²⁴ Diff. = Differenciált előirányzatok / Nem diff. = Nem differenciált előirányzatok.

²⁵ EFTA: Európai Szabadkereskedelmi Társulás.

²⁶ Tagjelölt országok és adott esetben a nyugat-balkáni potenciális tagjelöltek.

3.2. A javaslat előirányzatokra gyakorolt becsült pénzügyi hatása

3.2.1. Az operatív előirányzatokra gyakorolt becsült hatás összefoglalása

- ☐ A javaslat/kezdeményezés nem vonja maga után operatív előirányzatok felhasználását
- ☒ A javaslat/kezdeményezés az alábbi operatív előirányzatok felhasználását vonja maga után:

millió EUR (három tizedesjegyig)

A többéves pénzügyi keret fejezete	Szám	6
---	-------------	----------

Főigazgatóság: Gazdasági és Pénzügyi Főigazgatóság (ECFIN)			Év: 2025 ²⁷	Év: 2026	Év: 2027	Év: 2028	A táblázat a hatás időtartamának megfelelően (vö. 1.6. pont) további évekkkel bővíthető.			ÖSSZESEN
• Operatív előirányzatok			2025	2026	2027	2028 ²⁸	2029 ²⁸			
14 20 03 04 ²⁹	Kötelezettségvállalási előirányzatok	(1a)	121,020							121,020
	Kifizetési előirányzatok	(2a)	24,204	24,204	24,204	24,204	24,204			121,020
Költségvetési sor	Kötelezettségvállalási előirányzatok	(1b)								
	Kifizetési előirányzatok	(2b)								
Bizonyos egyedi programok keretéből finanszírozott igazgatási jellegű előirányzatok ³⁰										

²⁷ Az N. év a javaslat/kezdeményezés végrehajtásának első éve. Az „N” helyére a végrehajtás várható első évét kell beírni (például: 2021). A következő évek esetében ugyanígy kell eljárni.

²⁸ A 2027 utáni évekre vonatkozó lehetséges költségvetési vonzatok indikatívák és csak tájékoztató jelleggel kerülnek bemutatásra a 2027 utáni többéves pénzügyi keretről szóló rendeletről szóló megállapodás sérelme nélkül.

²⁹ A hivatalos költségvetési nomenklatúra szerint.

Költségvetési sor		(3)								
Az ECFIN Főigazgatósághoz tartozó előirányzatok ÖSSZESEN	Kötelezettségvállalási előirányzatok	= (1a) + (1b) + (3)	121,020							121,020
	Kifizetési előirányzatok	= (2a) + (2b) + (3)	24,204	24,204	24,204	24,204	24,204			121,020

• Operatív előirányzatok ÖSSZESEN	Kötelezettségvállalási előirányzatok	(4)	121,020							121,020
	Kifizetési előirányzatok	(5)	24,204	24,204	24,204	24,204	24,204			121,020
• Bizonyos egyedi programok keretéből finanszírozott igazgatási jellegű előirányzatok ÖSSZESEN		(6)								
A többéves pénzügyi keret 6. FEJEZETÉHEZ tartozó előirányzatok ÖSSZESEN	Kötelezettségvállalási előirányzatok	= (4) + (6)	121,020							121,020
	Kifizetési előirányzatok	= (5) + (6)	24,204	24,204	24,204	24,204	24,204			121,020

Ha a javaslat/kezdeményszerzés egyenél több operatív fejezetet is érint, ismételje meg a fenti szakaszt:

• Operatív előirányzatok ÖSSZESEN (összes operatív fejezet)	Kötelezettségvállalási előirányzatok	(4)	121,020							121,020
	Kifizetési	(5)	24,204	24,204	24,204	24,204	24,204			121,020

³⁰ Technikai és/vagy igazgatási segítségnyújtás, valamint uniós programok és/vagy intézkedések végrehajtásához biztosított támogatási kiadások (korábban: BA-tételek), közvetett kutatás, közvetlen kutatás.

	előirányzatok									
Bizonyos egyedi programok keretéből finanszírozott igazgatási jellegű előirányzatok ÖSSZESEN (összes operatív fejezet)		(6)								
A többéves pénzügyi keret 1–6. FEJEZETÉHEZ tartozó előirányzatok ÖSSZESEN (Referenciaösszeg)	Kötelezettségvállalási előirányzatok	= ⁽⁴⁾ + ⁽⁶⁾	121,020							121,020
	Kifizetési előirányzatok	= ⁽⁵⁾ + ⁽⁶⁾	24,204	24,204	24,204	24,204	24,204			121,020

A többéves pénzügyi keret fejezete	7	„Igazgatási kiadások”
---	----------	-----------------------

Ezt a részt az igazgatási jellegű költségvetési adatok táblázatában kell kitölteni, melyet először a [pénzügyi kimutatás mellékletébe](#) (az Európai Unió általános költségvetése Bizottságra vonatkozó szakaszának végrehajtására vonatkozó belső szabályzatról szóló bizottsági határozat 5. melléklete) kell bevezetni; a mellékletet a szolgálatközi konzultációhoz fel kell tölteni a DECIDE rendszerbe.

millió EUR (három tizedesjegyre)

		Év: 2025	Év: 2026	Év: 2027		A táblázat a hatás időtartamának megfelelően (vö. 1.6. pont) további évekkkel bővíthető.	ECFIN Főigazgatóság ÖSSZESEN
• Humánerőforrás							
• Egyéb igazgatási kiadások							
ECFIN Főigazgatóság ÖSSZESEN	Előirányzatok						

A többéves pénzügyi keret 7. FEJEZETÉHEZ tartozó előirányzatok ÖSSZESEN	(Összes kötelezettségvállalási előirányzat = Összes kifizetési előirányzat)									
--	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--

millió EUR (három tizedesjegyre)

		Év: 2025 ³¹	Év: 2026	Év: 2027		A táblázat a hatás időtartamának megfelelően (vö. 1.6. pont) további évekkkel bővíthető.	ÖSSZESEN
A többéves pénzügyi keret 1–7. FEJEZETÉHEZ tartozó előirányzatok	Kötelezettségvállalási előirányzatok						

³¹ Az N. év a javaslat/kezdemenyezés végrehajtásának első éve. Az „N” helyére a végrehajtás várható első évét kell beírni (például: 2021). A következő évek esetében ugyanígy kell eljárni.

ÖSSZESEN	Kifizetési előirányzatok								
-----------------	--------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--

3.2.2. Operatív előirányzatokból finanszírozott becsült kimenet

Kötelezettségvállalási előirányzatok, millió EUR (három tizedesjegyre kerekítve)

Tüntesse fel a célkitűzéseket és a kimeneteket ↓			2025		2026		2027		2028		2029		2030		2031		ÖSSZESEN	
	KIMENETEK																	
	Típus ³²	Átlagos költség	Éves befektetés	Költség	Éves befektetés	Költség	Éves befektetés	Költség	Éves befektetés	Költség	Éves befektetés	Költség	Éves befektetés	Költség	Éves befektetés	Költség	Befektetés összesen	Összköltség
1. KONKRÉT CÉLKITÜZÉS ³³ ...																		
Éves EBRD-befektetés Ukrajnában [millió EUR]	t		2,500	121,200	2,500		3,000		3,000		3,000		3,000	0	3,000	0	20,000	121,020
– Kimenet																		
– Kimenet																		
1. konkrét célkitűzés részösszege			2,500	121,020	2,500		3,000		3,000		3,000		3,000	0	3,000	0		
ÖSSZESEN			2,500	121,020	2,500		3,000		3,000		3,000		3,000	0	3,000	0	20,000	121,020

³² A kimenetek a nyújtandó termékek és szolgáltatások (pl. finanszírozott diákcserék száma, épített utak hossza kilométerben stb.).

³³ Az 1.4.2. szakaszban („Konkrét célkitűzések...”) feltüntetett célkitűzés.

3.2.3. Az igazgatási előirányzatokra gyakorolt becsült hatás összefoglalása

- ☒ A javaslat/kezdeményezés nem vonja maga után igazgatási jellegű előirányzatok felhasználását.
- ☐ A javaslat/kezdeményezés az alábbi igazgatási jellegű előirányzatok felhasználását vonja maga után:

millió EUR (három tizedesjegyig)

	2025	2026	2027	2028	A táblázat a hatás időtartamának megfelelően (vö. 1.6. pont) további évekké bővíthető.	ÖSSZESEN
--	------	------	------	------	--	----------

A többéves pénzügyi keret 7. FEJEZETE								
Humán erőforrás								
Egyéb igazgatási kiadások								
A többéves pénzügyi keret 7. FEJEZETÉNEK részösszege								

A többéves pénzügyi keret 7. FEJEZETÉBE³⁴ bele nem tartozó előirányzatok								
Humán erőforrás								
Egyéb igazgatási jellegű kiadások								
A többéves pénzügyi keret 7. FEJEZETÉBE bele nem tartozó előirányzatok részösszege								

ÖSSZESEN								
-----------------	--	--	--	--	--	--	--	--

A humán erőforrással és más igazgatási jellegű kiadásokkal kapcsolatos előirányzat-igényeket az adott főigazgatóság rendelkezésére álló, az intézkedés irányításához rendelt előirányzatokkal és/vagy az adott főigazgatóságon belüli átcsoportosítással kell teljesíteni.

³⁴ Technikai és/vagy igazgatási segítségnyújtás, valamint uniós programok és/vagy intézkedések végrehajtásához biztosított támogatási kiadások (korábban: BA-tételek), közvetett kutatás, közvetlen kutatás.

3.2.3.1. Becsült humánerőforrás-szükségletek

- ☒ A javaslat/kezdeményezés nem igényel humánerőforrást.
- ☐ A javaslat/kezdeményezés az alábbi humánerőforrás-igénnyel jár:

A becsléseket teljes munkaidős egyenértékben kell kifejezni

	2025	2026	2027	2028	A táblázat a hatás időtartamának megfelelően (vö. 1.6. pont) további évekkel bővíthető.		
• A létszámtervben szereplő álláshelyek (tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak)							
20 01 02 01 (a központban és a bizottsági képviselőteken)							
20 01 02 03 (a küldöttségeknél)							
01 01 01 01 (közvetett kutatás)							
01 01 01 11 (közvetlen kutatás)							
Egyéb költségvetési sor (kérjük megnevezni)							
•Külső munkatársak teljes munkaidős egyenértékben (FTE) kifejezve ³⁵							
20 02 01 (AC, END, INT a teljes keretből)							
20 02 03 (AC, AL, END, INT és JPD a küldöttségeknél)							
XX 01 xx yy zz ³⁶	– a központban						
	– a küldöttségeknél						
01 01 01 02 (AC, END, INT – közvetett kutatás)							
01 01 01 12 (AC, END, INT – közvetlen kutatás)							
Egyéb költségvetési sor (kérjük megnevezni)							
ÖSSZESEN							

06 az érintett szakpolitikai terület vagy költségvetési cím.

A humánerőforrás-igényeknek az adott főigazgatóság rendelkezésére álló, az intézkedés irányításához rendelt és/vagy az adott főigazgatóságon belül átcsoportosított személyzettel kell eleget tenni.

Az elvégzendő feladatok leírása:

Tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak	.
Külső munkatársak	

³⁵ AC = szerződéses alkalmazott; AL = helyi alkalmazott; END = kirendelt nemzeti szakértő; INT = kölcsönmunkaerő (átmeneti alkalmazott); JPD = küldöttségi pályakezdő szakértő.

³⁶ Az operatív előirányzatokból finanszírozott külső munkatársakra vonatkozó részleges felső határérték (korábban: BA-tételek).

3.2.4. *A jelenlegi többéves pénzügyi kerettel való összeegyeztethetőség*

A javaslat/kezdeményezés:

- ☐ teljes mértékben finanszírozható a többéves pénzügyi keret érintett fejezetén belüli átcsoportosítás révén.
- ☒ a többéves pénzügyi keret lekötetlen mozgásterének és/vagy a többéves pénzügyi keretről szóló rendeletben meghatározott speciális eszközök felhasználását teszi szükségessé.
- A 2025. évi költségvetési tervezetről szóló bizottsági javaslat kidolgozásakor meghatározandó, a Tanács és az Európai Parlament közötti tárgyalások függvényében.
- ☐ a többéves pénzügyi keret módosítását teszi szükségessé.

3.2.5. *Harmadik felek részvétele a finanszírozásban*

A javaslat/kezdeményezés:

- ☒ nem irányoz elő harmadik felek általi társfinanszírozást.
- ☐ előírja harmadik felek általi társfinanszírozást az alábbi becslések szerint:

3.3. **A bevételre gyakorolt becsült hatás**

- ☒ A javaslatnak/kezdeményezésnek nincs pénzügyi hatása a bevételre.
- ☐ A javaslatnak/kezdeményezésnek van pénzügyi hatása – a bevételre gyakorolt hatása a következő:
 - ☐ a javaslat a saját forrásokra gyakorol hatást
 - ☐ a javaslat az egyéb bevételekre gyakorol hatástkérjük, adja meg, hogy a bevétel kiadási sorhoz van-e rendelve ☐